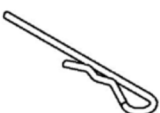

DK	Betjeningsvejledning
DE	Betriebsanleitung
GB	User Manual
IT	Manuale d'Istruzioni

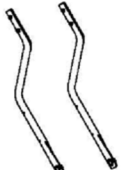
CS2500

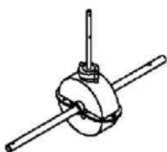
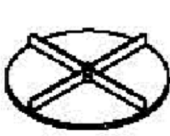


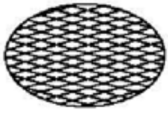
Identifikation af dele/Identifications of parts/Identifizierung der Teile/Identificazione di parti

A	B	C	D	E	F
					
Afstandsbøs Handle space Abstandsmembran Рукоятки Spazio Maniglia x 1	Akselbøs Axle bushing Achselhülse Assiale manica x 2	Skive Ø6 Washer Ø6 Scheibe Ø6 Rondella Ø6 x 3	Skrue M4x20 Screw M4x20 Schraube M4x20 Vite M4x20 x 1	Endekapsel End cap Radkappe Koleca tappo di chiusura x 2	Møtrik M5 Nut M5 Mutter M5 Dado M5 x 1

G	H	I	J	K	L
					
Låsemøtrik M6 Lock nut M6 Kontermutter M6 Стопорная Contrado x 11	Hårnålesplit Pin Nadelzacke Coppiglia x 1	Skrue Ø6x40 Screw Ø6x40 Schrauben Ø6x40 Vite Ø6x40 x 4	Bolt M6x45 Bolt M6x45 Bolzen M6x45 Bullone M6x45 x 5	Bolt M6x60 Bolt M6x60 Bolzen M6x60 Bullone M6x60 x 2	Håndtag Handles Griff Maniglie x 2

M	N	O	P	Q	R
					
Ramme Frame Rahmen Cornice x 1	Understyr Subframe Untergestell Sostegno cornice x 2	Justeringsplade Lever assembly Dosierschaltung Gruppo x 1	Stabiliseringsstang Cross brace Querstabilisator Стабилизатор поперечной Stabilizzatore trasversale stabilità x 1	Forbindelsesstang Pivot & bracket Pleuelstange Biella x 1	Kontrolstang Control rod Steuerstange Trazione controllo x 1

S	T	U	V	W	X
					
Hjul Wheel Rad Ruota x 2	Rammebeslag Frame brace Rahmenbeschlag Staffa telaio x 2	Gear Gearbox Getriebe Cambio x 1	Stang Handle shaft Pol Lancia manglie x 1	Impeller Impeller Laufgrad Girante x 1	Beholder Container Behälter Ciotola x 1

Y	Z	Æ	Ø	A	-
					
Rist Hopper screen Gitter reticolo piatto x 1	Bolt M6x35 Bolt M6x35 Bolzen M6x35 Bullone M6x35 x 4	Bolt M5x45 Bolt M5x45 Bolzen M5x45 Bullone M5x45 x 1	Skive Ø16 Washer Ø16 Scheibe Ø16 Lima Ø16 x 1	Nylon skive Nylon washer Nylon scheibe Rondella in nylon x 4	Regncover Rain cover Abdeckung Copertura antipioggia x 1

Reservedele

Reservedelstegning over alle Texas' produkter findes på vores hjemmeside www.texas.dk. Finder du selv varenumre, giver det en hurtigere ekspedition.

Reservedele kan købes online på www.texas.dk eller kontakt din nærmeste forhandler. Du finder forhandlerliste på www.texas.dk

Nyttige informationer

Hvis din CS2500 ikke spreder jævnt, skal du sørge for at fronten på gearkassen er på linje med forsiden af sprederen. Impelleren skal dreje med uret. Hvis gearkassen er vendt forkert, vil det få impelleren til at rotere mod uret.

Rens altid impelleren efter hver anvendelse. Hvis der sidder urenheder på impelleren vil spredning blive ujævn. Sprederen er designet til at blive skubbet med 4,8 km/t, hvilket svarer til en rask gå hastighed. Langsommere eller hurtigere hastigheder vil ændre spredningsmønstret.

Vådt materiale vil ændre sprede mønstreret eller tilstoppe udmundingen på beholderen.

Doseringsmængden justeres ved hjælp af håndtaget på styret, som justere hullet i beholderen.

Rengør din spreder grundigt efter hver anvendelse. Vask impelleren og bunden af opsamlingsbeholderen. Gearet er permanent smurt på fabrikken, åben ikke gearkassen!

Montering

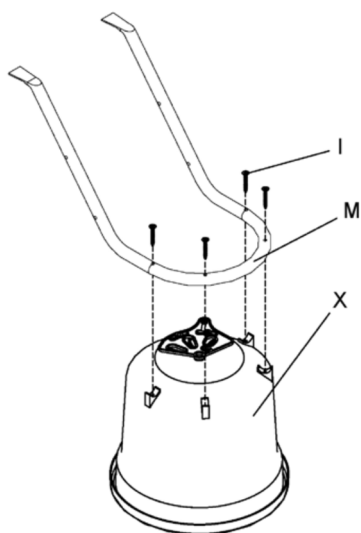


Fig. 1

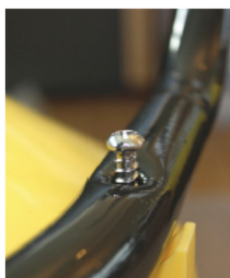


Fig. 1a

Fig. 1:
Monter rammen (M) på beholderen (X) med de medfølgende skruer (I) som vist Fig. 1a

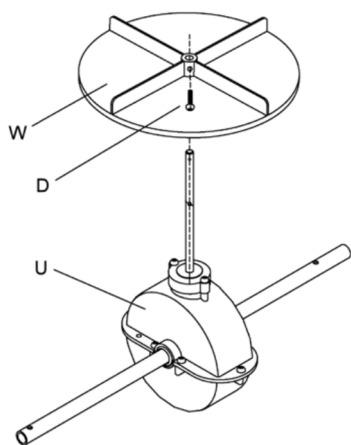


Fig. 2a

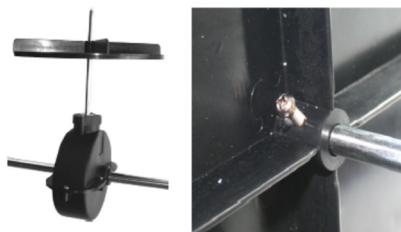


Fig. 2b

Fig. 2:
Monter impelleren (W) på gearkassens akse (U) med den medfølgende skrue (D) i nederste hul som vist på Fig. 2a og Fig. 2b

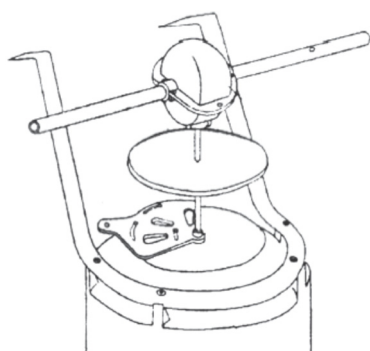


Fig. 3



Fig. 3a

Fig. 3:
Monter gearet (U) i beholderen (X), ved at indsætte gearkassens akse i beholderens bund som vist på Fig. 3a

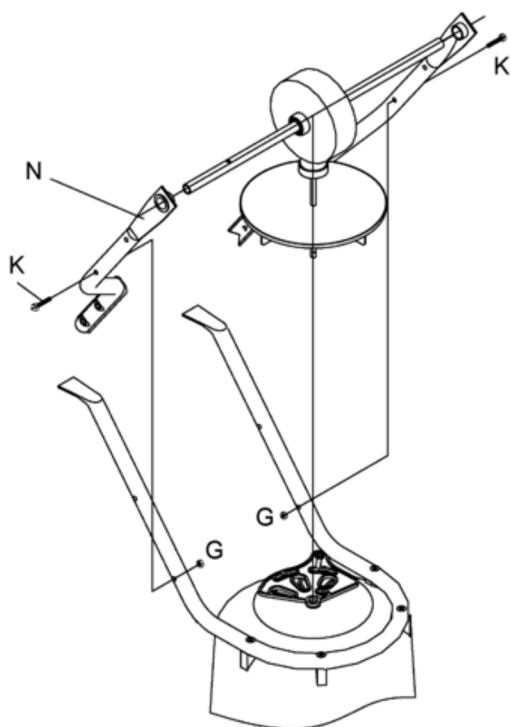


Fig. 4a



Fig. 4:
Indsæt understyret (N) over gearrets udgangs-aksels (U) som vist på Fig. 4b

Indsæt bolte (K) og møtrikker (G) i nederste hul på under-styret (N), og rammen (M) i højre og venstre side, som vist Fig. 4a



Fig. 4b

Vær opmærksom på at vende understyret korrekt!

Spænd ikke møtrikkerne før begge bolte er monteret!

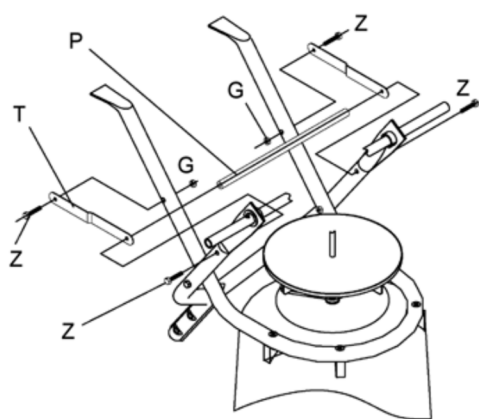


Fig. 5



Fig. 5a / Fig. 5b

Fig. 5:

Monter rammebeslaget (T) i øverste hul på rammen (M) i højre og venstre side med bolte (Z) og møtrikker (G) som vist i Fig. 5a

Vær opmærksom på at rammebeslaget (T) er vendt korrekt!

Monter stabiliseringsstang (P) i nederste hul på understyret (Del N) igennem rammebeslag (T) med bolt (J) i højre og venstre side, som vist Fig. 5b

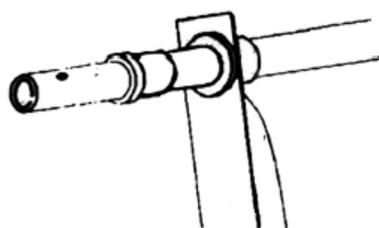


Fig. 6



Fig. 6a

Fig. 6:

Monter akselbøs (B) over udgangsakslen på gearret (U) i begge sider - se Fig. 6a

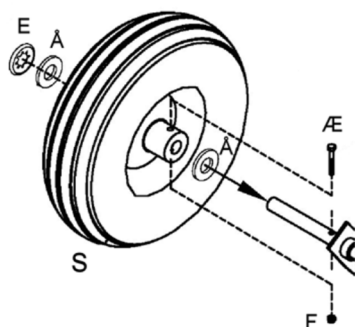


Fig. 7a

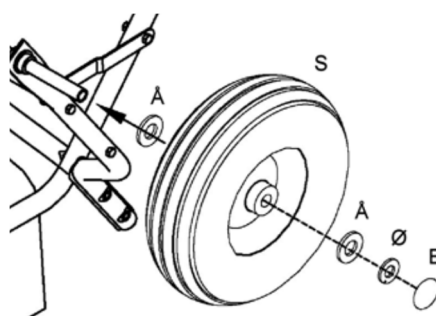


Fig. 7b

Fig. 7:

Monter hjul med nylonkiver (A) på hver side af hjulet.

På akslen med hul, monteres bolt (Æ) og møtrik (F)

På modsat aksel monteres skive (Ø).

Fastgør tilsidst hjulene på ydersiden med endekapslerne (E)

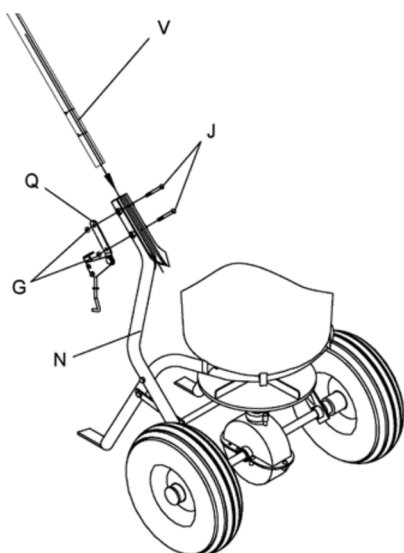


Fig. 8a

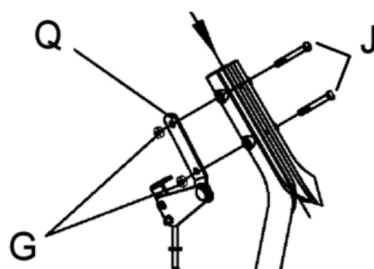


Fig. 8b

Fig. 8:
Monter under stangen (V) mellem de 2 nedre styrrør (N). Fig. 8a.
Placer forbindelsesstangen (Q) på siden af styrrørerne og spænde det sammen med boltene (J) og møtrikkerne (G)

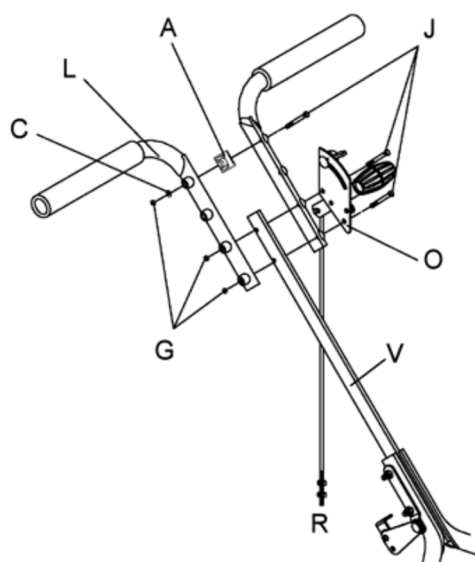


Fig. 9a

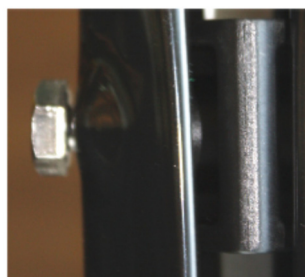


Fig. 9b

Fig. 9:
Monter håndtag (L) igennem afstandsholder (A) med bolte (J) som vist på Fig. 9a

Monter justeringspladen (O) igennem stang (V) med bolt (J) på håndtagets venstre side med styrrind opad som vist på Fig. 9b.

Vær opmærksom på at der findes 3 højde positioner. Hvis der vælges den højeste position, skal afstandsholderen (A) anvendes.

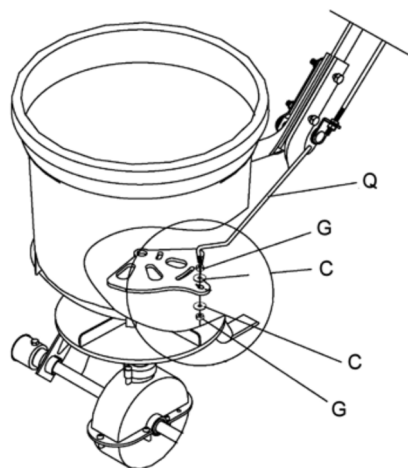


Fig. 10



Fig. 10a

Fig. 10:
Monter forbindelsesstangen (Q) i pladen under beholderen med skiver (C) og møtrikker (G) som vist i Fig. 10.

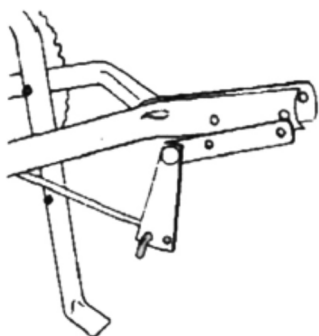


Fig. 11



Fig. 11a / Fig. 11b

Fig. 11:
Monter forbindelses-
stangen (Q) igennem
stang (V) med bolt (J)
på håndtagets venstre
side med skydedelen
nedad som vist på Fig.
11a.

Træk håndtaget på
justeringspladen (O)
helt tilbage. Juster
forbindelsesstang (Q)
og kontrolstang (R) så
pladen under
beholderen er lukket
Stram med møtrikkerne
som vist på Fig. 11b.

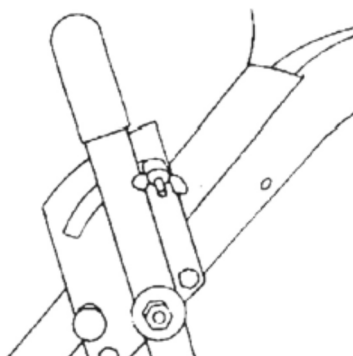


Fig. 12



Fig. 12a

Fig. 12:
Drej for at låse
kontrolstangen (Del R) i
justeringspladen (Del
O) som vist på Fig. 12a

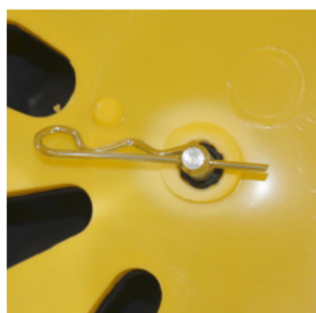


Fig. 13



Fig. 13a

Fig. 13:
Monter hårnålesplitten
(Del H) på akslen
indvendig i beholderen
og anbring risten (Del
Y) som vist på Fig. 13a

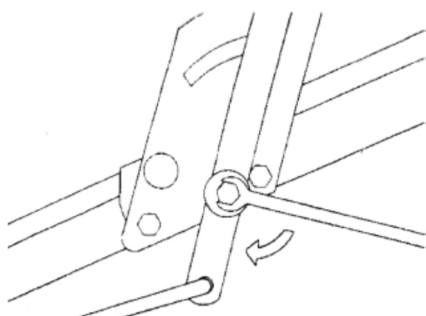


Fig. 14

Fig. 14:
Trykket på
justeringshåndtaget kan
justeres på møtrikken
på siden af beslaget,
som vist på Fig. 14

Spare parts

A spare part list for this device can be found at **www.texas.dk**.
Specifying the respective spare part number will speed up delivery.
Please contact your dealer if you wish to purchase spare parts.
A list of dealers can also be found on our web site.

Useful information

If your spreader does not distribute the fertiliser evenly, ensure that the front of the gearbox is in line with the spreader. The impeller must rotate clockwise. If the gearbox is the wrong way round, the impeller will rotate anticlockwise.

Always clean the impeller after use. Dirt in the impeller will result in uneven spreading. The spreader is designed to be pushed at approx. 4.8 km/h, which is the equivalent of brisk walking pace. Spreading at slower or faster speeds will alter the spreading pattern.

Caution! Wet spreading materials will alter the spreading pattern or block the opening of the container.

Clean your spreader thoroughly after every use. Wash the impeller and the base of the container. Do not open the gearbox! Permanent lubrication is put into the gearbox in the factory.

Assembly

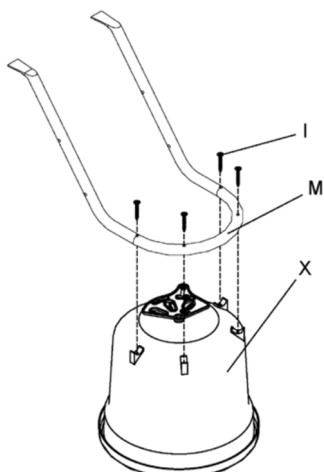


Fig. 1

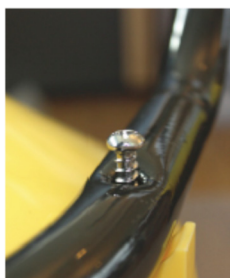


Fig. 1a

Fig. 1:
Fit the frame (M) to the container (X) using the provided screws (I).
See Fig. 1a.

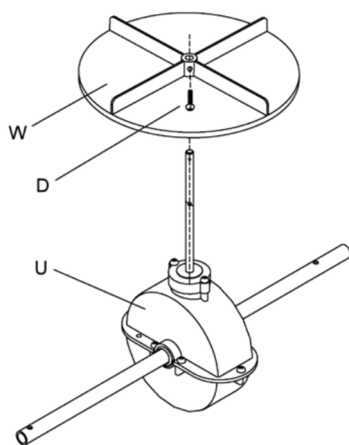


Fig. 2a



Fig. 2b

Fig. 2:
Fit the impeller (W) to the shaft of the gearbox (U) with the supplied screw (D) in the bottom hole. See Fig.2a and Fig. 2b.

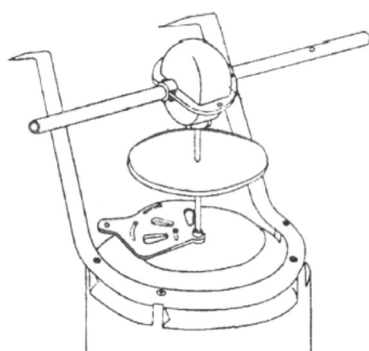


Fig. 3



Fig. 3a

Fig. 3:
Install the gearbox (U) in the container (X) from the outside by inserting the shaft into the gearbox inside the container. See Fig.3a

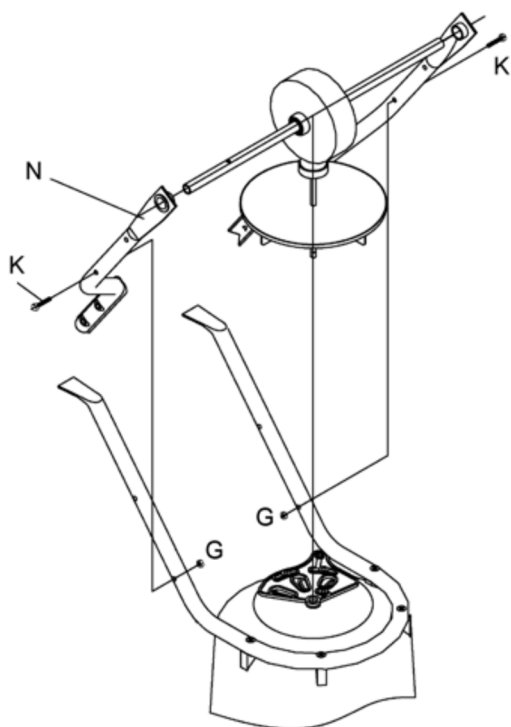


Fig. 4a



Fig. 4b

Fig. 4:
Place the subframe (N) over the outer axle of the gearbox (U), see Fig. 4b

Insert the bolts (K) and nuts (G) into the bottom hole in the subframe (N) through the frame (M) on the right and left-hand sides. See Fig.4a

Please ensure that the frame fitting turns correctly.

Do not tighten the bolt nuts until both bolts have been installed.

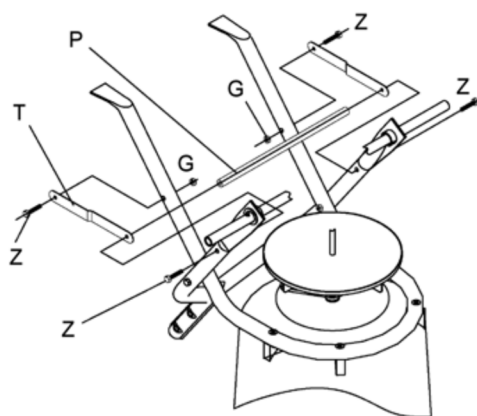


Fig. 5



Fig. 5:
Fit the frame braces (T) into the top hole in the frame (M) in right and left side with bolts (Z) and nuts (G).
See Fig. 5a



Fig. 5a / Fig. 5b

Please ensure that the frame (T) fitting is turned correctly.

Fit the lateral stabiliser (P) into the bottom hole in the subframe (N) through the frame fitting (T). Use the bolt (J), see Fig. 5b.

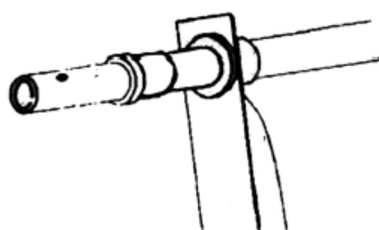


Fig. 6



Fig. 6a

Fig. 6:
Fit the axle bushings (B) at both sides of the gearbox (U).
See Fig. 6a

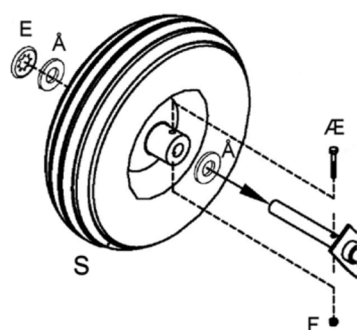


Fig. 7a

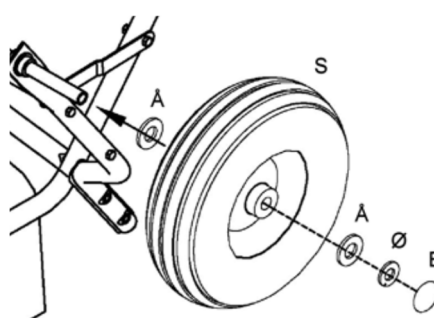


Fig. 7b

Fig. 7:
Mount wheels with a nylon washer (A) on each side of the wheel. On the shaft with the hole, install a bolt (Æ) and fix it with the nut (F). On opposite shaft, a washer (Ø) is added.
Fix the wheels on the outer side with the end caps (E).

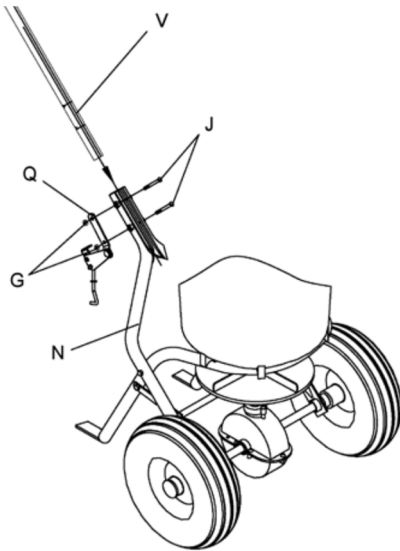


Fig. 8a

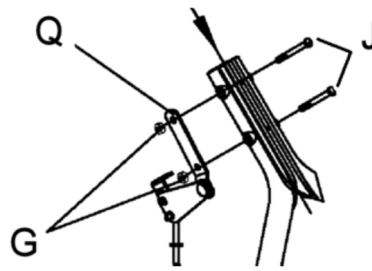


Fig. 8b

Fig. 8:
Mount the handle shaft (V) between the subframes (N). Fig. 8a.

Place the pivot & bracket (Q) on the side of the subframe and tight it with the bolts (J) and the nuts (G).
Fig. 8b

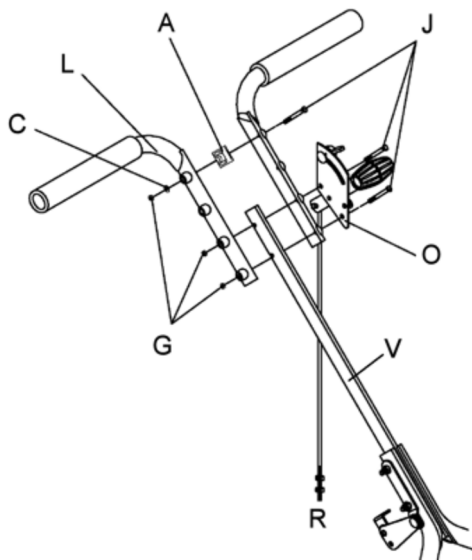


Fig. 9a

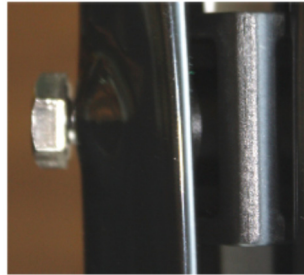


Fig. 9b

Fig. 9:
Fit the handles (L) to the spacer bushes. Use the bolts (J). See Fig.9a

Fit the lever assembly (O) to the handle shaft (V), see Fig. 9b..

Please ensure that the dispenser lever is attached on the left side of the handle with the control lever on top.

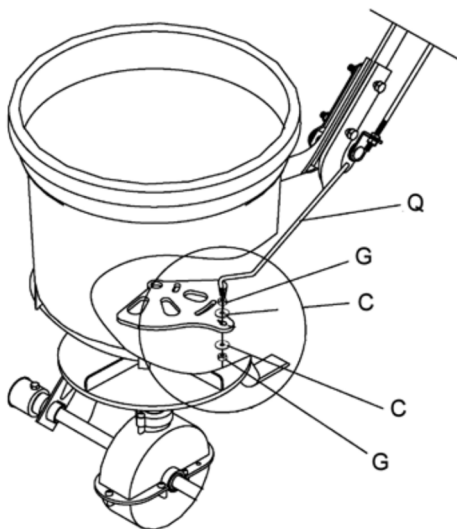


Fig. 10



Fig. 10a

Fig. 10:
Attach the pivot & bracket (Q) on the plate beneath the container with washers (C) and nuts (G) as shown in Fig. 10.

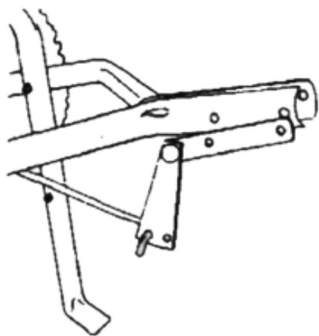


Fig. 11



Fig. 11a / Fig. 11b



Fig. 11:

Attach the other end of the connecting rod (Q) through the pole (V) on the left side of the handle with the slider at the bottom. Use bolts (J). See Fig. 11a.

Slide the dispenser lever (O) right to the top. Adjust the connecting rod (Q) and the control rod (R) so that the washer is being held beneath the container. Tighten the screw nut. See Fig.11b.

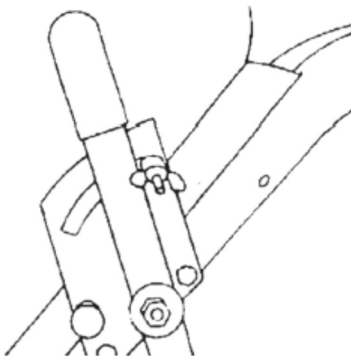


Fig. 12

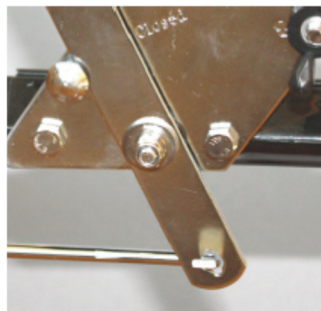


Fig. 12a

Fig. 12:

Screw the control rod (R) into the metering switch (O) to close it off. See Fig 12a.

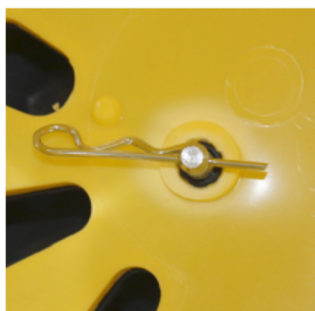


Fig. 13



Fig. 13a

Fig. 13:

Fit the R-pin (H) to the axle on the inside of the container and place the hopper screen onto the container. See Fig. 13a.

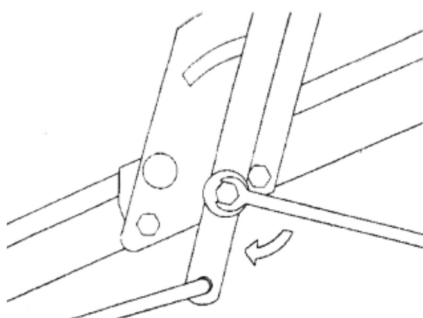


Fig. 14

Fig. 14:

The dispenser lever can be adjusted at the fitting using the screw nut. See Fig.14

Ersatzteile

Eine Ersatzteilliste für dieses Gerät ist unter der Webadresse www.texas.dk zu finden. Durch Angabe der jeweiligen Ersatzteilnummer beschleunigt sich der Versand. Für den Kauf von Ersatzteilen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Eine Händlerliste ist ebenfalls auf unsere Website zu finden.

Nützliche Informationen

Wenn Ihr Zerstreuer nicht gleichmäßig den Dünger verteilt, sichern Sie sich dass die Vorderseite des Getriebes im Einklang mit der Zerstreuer ist. Das Laufrad muss im Uhrzeigersinn drehen. Wenn das Getriebe verkehrt herum ist, wird das Laufrad sich gegen den Uhrzeigersinn drehen. Reinigen Sie das Laufrad nach jedem Gebrauch. Wenn Dreck im Laufrad ist, wird die Zerstreuung ungleichmäßig. Der Zerstreuer ist so konstruiert, dass er mit ungefähr 4,8 km/h. geschoben werden muss welches gleichbedeutend ist mit einem flotten Schrittempo. Bei langsamer oder schneller Geschwindigkeiten ändert sich der Zerstreuung Muster.

NB! Nasse streue materialen ändert die Zerstreuung Muster oder verstopft die Öffnung des Behälters.

Reinigen Sie Ihren Zerstreuer gründlich nach jeder Verwendung. Waschen Sie das Laufrad und den Boden des Behälters. Öffnen Sie nicht das Getriebe! Das Getriebe ist dauerhaft von der Fabrik geölt

Montageanleitung

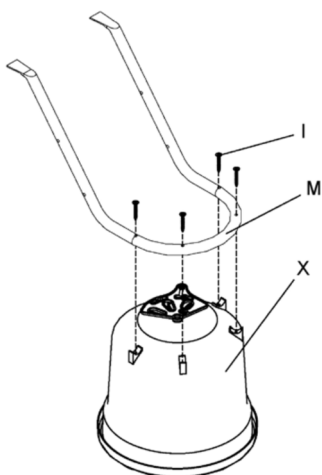


Fig. 1

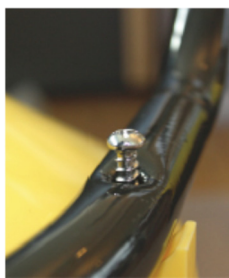


Fig. 1a

Fig. 1:
Montieren Sie den Rahmen (M) auf den Behälter (X), mit den gelieferten schrauben (I). Sehe Fig. 1a.

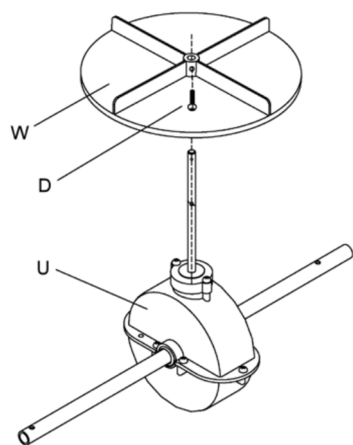


Fig. 2a



Fig. 2b

Fig. 2:
Montieren Sie das Laufrad (W) auf die Welle des Getriebes (U) mit den gelieferten Bolzen (D) in das unterste Loch. Sehe Fig. 2a und Fig. 2b.

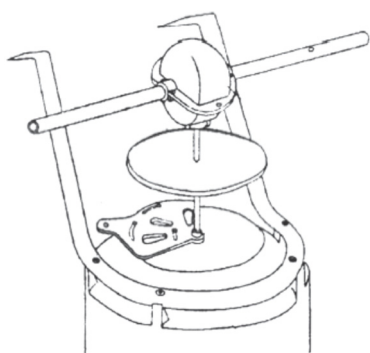


Fig. 3



Fig. 3a

Fig. 3:
Montieren Sie das Getriebe (U) von außen in den Behälter (X) indem Sie die Welle auf das Getriebe in den Behälter einfügen. Sehe Fig. 3a

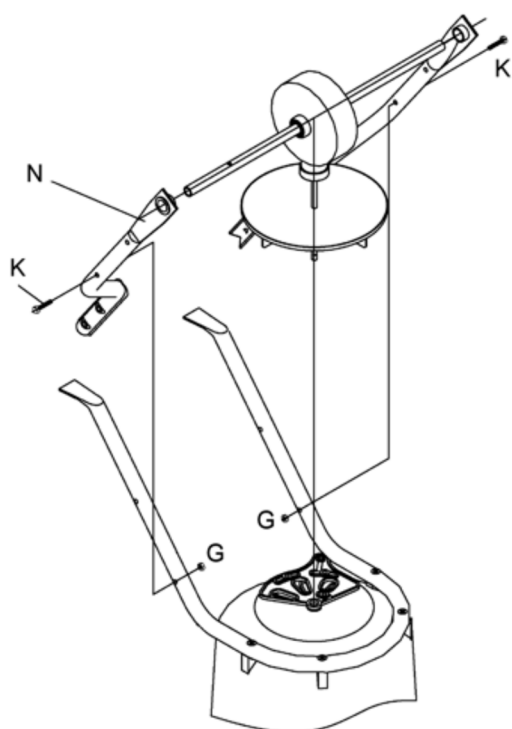


Fig. 4a



Fig. 4b

Fig. 4:
Fügen Sie das Untergestell (Teil N) über die äußere Achsel des Getriebes (Teil U), Sehe Fig. 4b

Fügen Sie den Bolzen (K) und mutter (G) in das unterste Loch im Untergestell (N) durch den Rahmen (M) in die rechte und linke Seite ein. Sehe Fig. 4a

Seien Sie aufmerksam darauf dass der Rahmenbeschlag richtig wendet.

Spannen Sie nicht die Schraubenmutter bevor Sie die beiden Bolzen montiert haben.

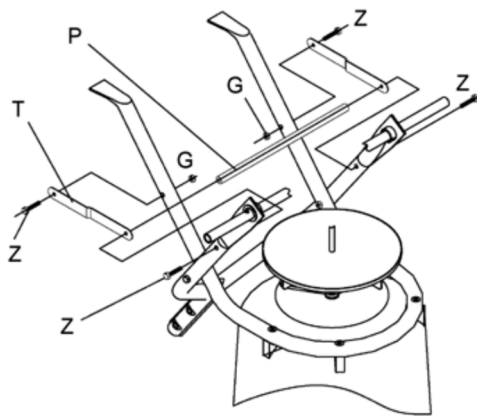


Fig. 5



Fig. 5a / Fig. 5b

Fig. 5:
Montieren Sie den Rahmenbeschlag (T) in das oberste Loch auf den Rahmen (M).
Sehe Fig.5a

Seien Sie aufmerksam darauf dass der Rahmenbeschlag richtig gedreht ist..

Montieren Sie den Querstabilisator (P) in das unterste Loch im Untergestell (N) durch den Rahmenbeschlag (T). Benutzen Sie die Bolzen (J) Sehe Fig.5b.

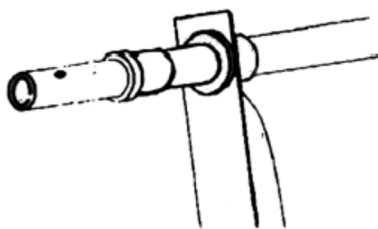


Fig. 6



Fig. 6a

Fig. 6:
Montieren Sie die Achselhülle (B) auf beiden Seiten des Getriebes (U). Sehe Fig.6a

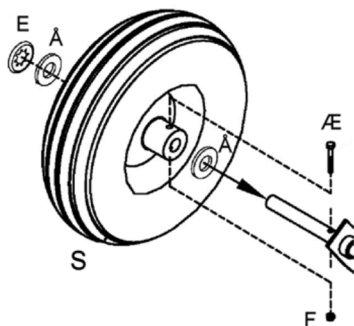


Fig. 7a

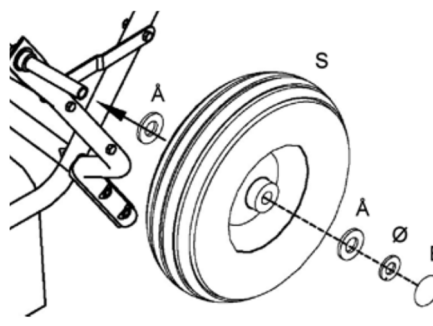


Fig. 7b

Fig. 7:
Halierung Räder mit einer Nygonscheibe (A) auf jeder Seite des Rades. Auf der Welle mit dem Loch, installieren Sie eine Schraube (Æ) und fixieren Sie sie mit der Mutter (F). Auf opposite Welle wird eine Scheibe (Ø) aufgenommen.

Fixierung der Räder auf der Außenseite mit den Radkappen (E).

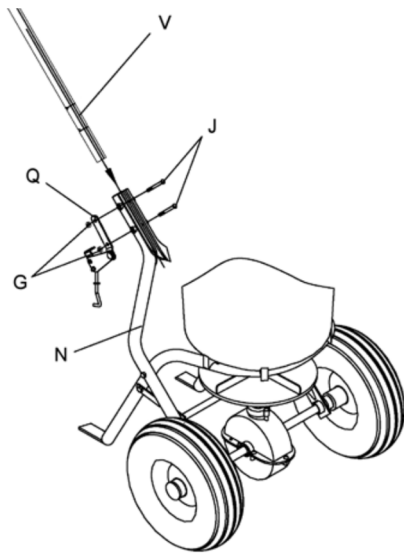


Fig. 8a

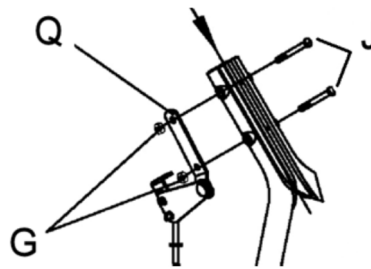


Fig. 8b

Fig. 8:
Montieren Sie die Pol (V) zwischen den Untergestell (N).
Feige. 8a.

Platzieren Sie die leuelstange (Q) auf der Seite des Untergestells und fest mit den Schrauben (J) und die Muttern (G). Feige. 8b.

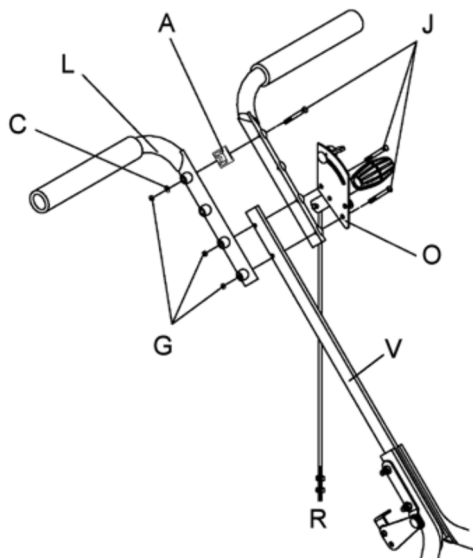


Fig. 9a

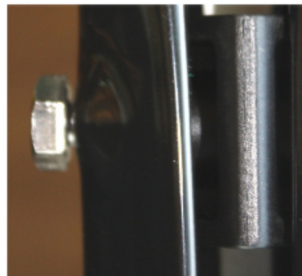


Fig. 9b

Fig. 9:
Montieren Sie die Griffe (L) durch den Abstandsmembranen.
Benutzen Sie die Bolzen (J). Sehe Fig.9a

Montieren Sie die Dosierschaltung (O) auf die Pol (V) Sehe Fig.9b.

Seien Sie aufmerksam darauf, dass der Dosierschalter auf die Linke Seite des Griffes mit dem Steuerknüppel nach oben montiert ist.

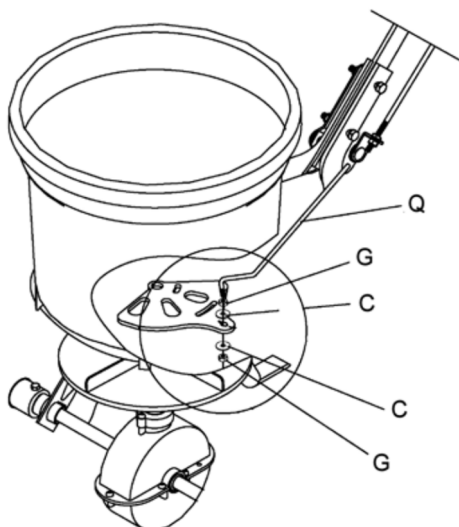


Fig. 10



Fig. 10a

Fig. 10:
Befestigen Sie die Pleuelstange (Teil Q) auf die Scheibe, unter der Behälter, mit der Schraubenmutter. Sehe Fig.10.

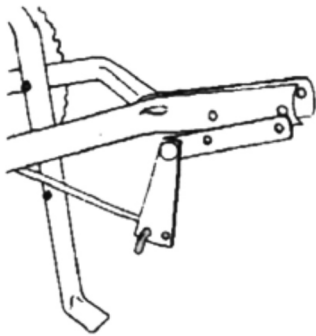


Fig. 11



Fig. 11a / Fig. 11b

Fig. 11:

Befestigen Sie das andere Ende der Pleuelstange (Q) durch den Pol (V), auf die Linke Seite des Griffes mit der Schieber nach unten. Sehe Fig.11a

Schieben Sie den Dosierschalter (Teil O) ganz nach oben. Justieren Sie die Pleuelstange (Teil Q) und Steuerstange (Teil R) so dass die Scheibe unter dem Behälter geschlossen ist. Spannen Sie die Schraubenmutter. Sehe Fig.11b

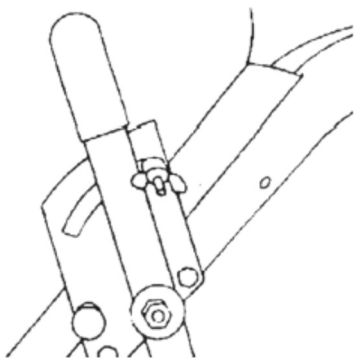


Fig. 12

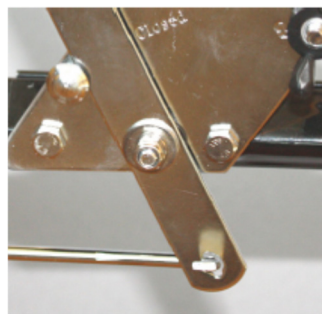


Fig. 12a

Fig. 12:

Drehe die Steuerstange (R) in den Dosierschalter (O), um sie zu verschließen. Sehe Fig 12a

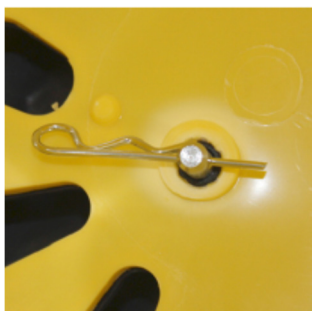


Fig. 13



Fig. 13a

Fig. 13:

Montieren Sie die Nadelzacke (Del H) an der Achse, auf der Innenseite des Behälters, platziert das Gitter auf dem Behälter. Sehe Fig. 13a.

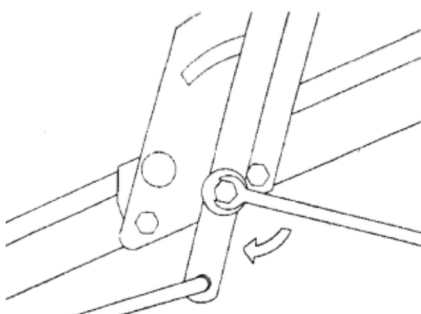


Fig. 14:

Der Dosierhebel kann an der Armatur mithilfe der Schraubenmutter eingestellt werden. Siehe Fig. 14.

Informazioni utili

Se lo spandiconcime non distribuisce il fertilizzante in modo uniforme, assicurarsi che la parte anteriore del cambio sia in linea con lo spandiconcime. La girante deve ruotare in senso orario. Se il cambio è al contrario, la girante ruoterà in senso antiorario.

Pulire sempre la girante dopo l'uso. Lo sporco nella girante provoca una diffusione irregolare. Lo spandiconcime è progettato per essere spinto a circa 4,8 km/h, che è l'equivalente di un'andatura veloce. Lo spargimento a velocità più o meno elevate altererà lo schema di spargimento.

Attenzione! I materiali di diffusione bagnati altereranno il modello di diffusione o bloccheranno l'apertura del contenitore.

Pulisci accuratamente lo spargitore dopo ogni utilizzo. Lavare la girante e la base del contenitore. Non aprire il cambio! La lubrificazione permanente viene inserita nella scatola del cambio in fabbrica.

Assemblea

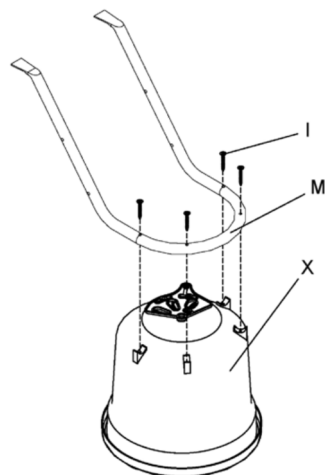


Fig. 1

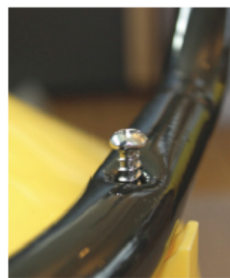


Fig. 1a

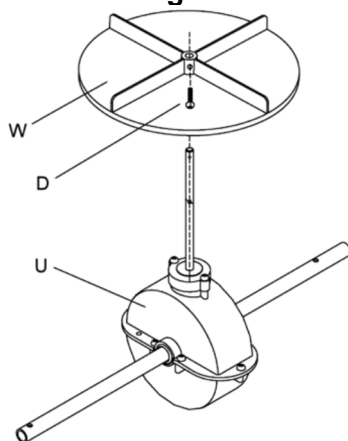


Fig. 2a



Fig. 2b

Fig. 1:

Fissare il telaio (M) al contenitore (X) utilizzando le viti in dotazione (I). Vedi Fig. 1a.

Fig. 2:

Montare la girante (W) sull'albero del riduttore (U) con la vite in dotazione (D) nel foro inferiore. Vedere Fig.2a e Fig. 2b.

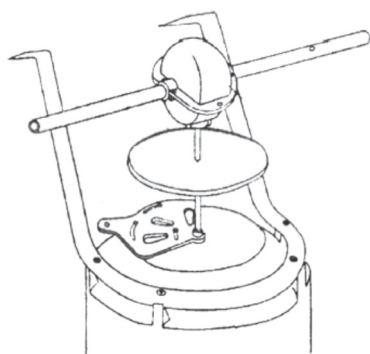


Fig. 3



Fig. 3a

Fig. 3:
Installare il riduttore (U)
nel contenitore (X)
dall'esterno inserendo
l'albero nel riduttore
all'interno del
contenitore. Vedi Fig.3a

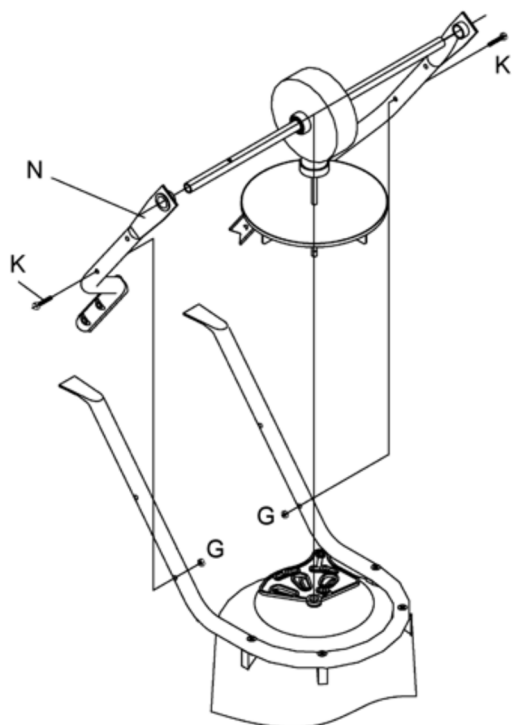


Fig. 4a



Fig. 4b

Fig. 4:
Posizionare il telaio
ausiliario (N) sull'asse
esterno del cambio (U),
vedere Fig. 4b

Inserire i bulloni (K) e i
dadi (G) nel foro
inferiore del telaio
ausiliario (N) attraverso
il telaio (M) sui lati
destro e sinistro. Vedi
Fig.4a

*Assicurarsi che il
raccordo del telaio ruoti
correttamente.*

*Non serrare i dadi dei
bulloni finché entrambi i
bulloni non sono stati
installati.*

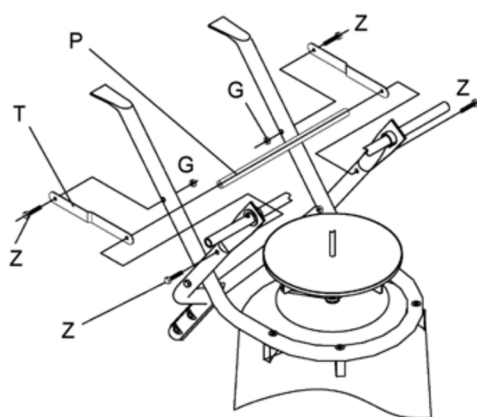


Fig. 5



Fig. 5a / Fig. 5b

Fig. 5:
Montare le staffe del
telaio (T) nel foro
superiore del telaio (M)
sul lato destro e sinistro
con i bulloni (Z) ei dadi
(G). Vedi Fig. 5a

*Assicurarsi che il
raccordo del telaio (T)
sia ruotato
correttamente.*

stabilizzatore laterale
(P) nel foro inferiore del
telaio ausiliario (N)
tramite il raccordo del
telaio (T). Utilizzare il
bullone (J), vedere Fig.
5b.

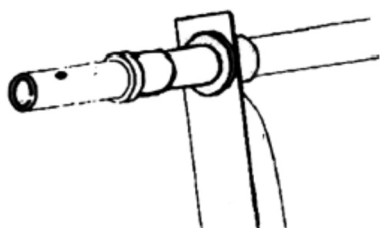


Fig. 6



Fig. 6a

Fig. 6:
Montare le boccole
dell'asse (B) su
entrambi i lati del
cambio (U).
Vedi Fig. 6a

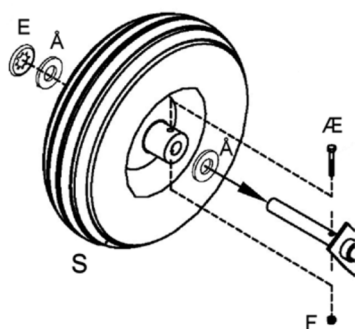


Fig. 7a

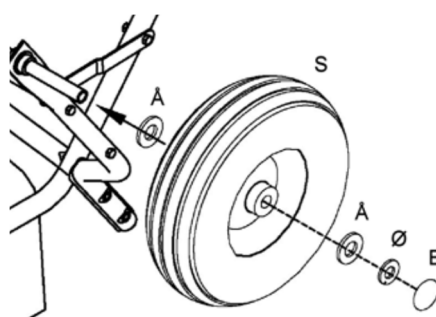


Fig. 7b

Fig. 7:
Montare le ruote con
una rondella di nylon
(A) su ciascun lato della
ruota. Sull'albero con il
foro, installare un
bullone (Æ) e fissarlo
con il dado (F).
Sull'albero contrapposto
viene aggiunta una
rondella (Ø).

Fissare le ruote sul lato
esterno con i tappi
terminali (E).

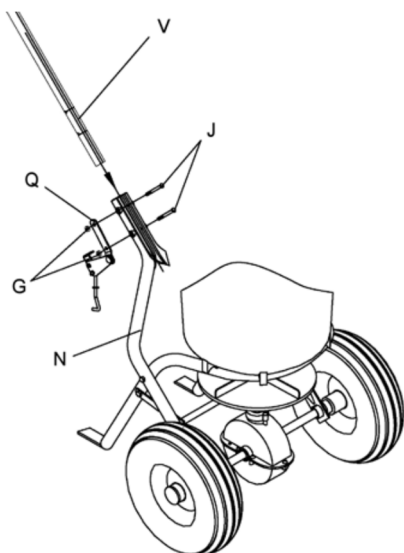


Fig. 8a

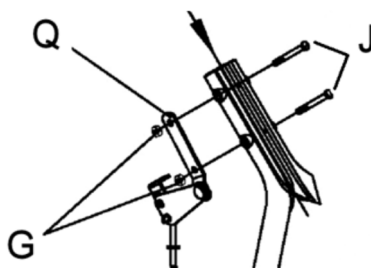


Fig. 8b

Fig. 8:
Montare l'asta della
maniglia (V) tra i telai
ausiliari (N). Fig. 8a.

Posizionare il perno e la
staffa (Q) sul lato del
telaio ausiliario e
serrarlo con i bulloni (J)
ei dadi (G).
Fig. 8b

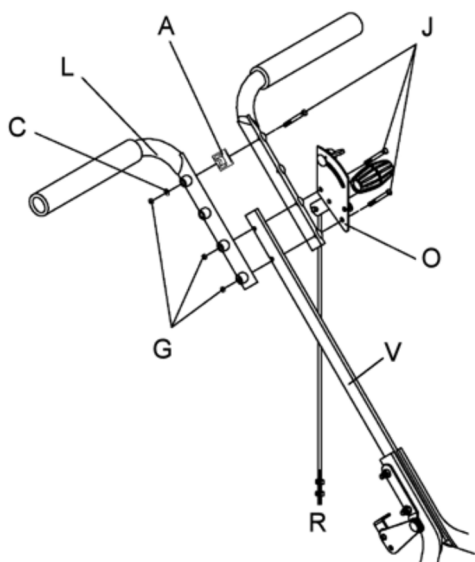


Fig. 9a

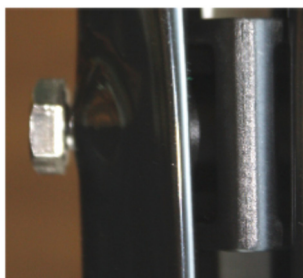
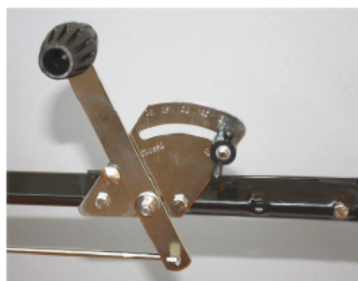


Fig. 9:
Montare le maniglie (L) sulle bussole distanziali. Utilizzare i bulloni (J). Vedi Fig.9a

Montare il gruppo leva (O) sull'asta della maniglia (V), vedere Fig. 9b. .



Assicurarsi che la leva dell'erogatore sia fissata sul lato sinistro dell'impugnatura con la leva di controllo in alto.

Fig. 9b

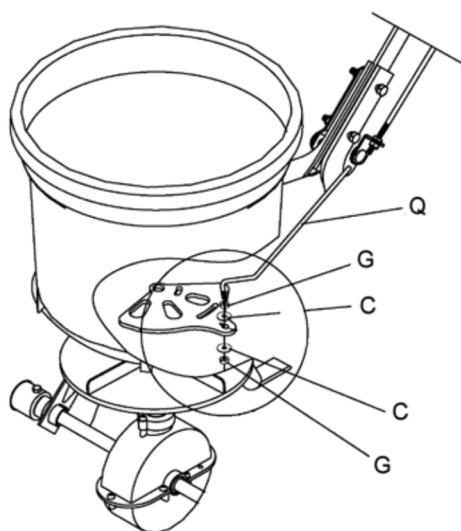


Fig. 10



Fig. 10a

Fig. 10:
Fissare il perno e la staffa (Q) sulla piastra sotto il contenitore con le rondelle (C) e i dadi (G) come mostrato in Fig. 10.

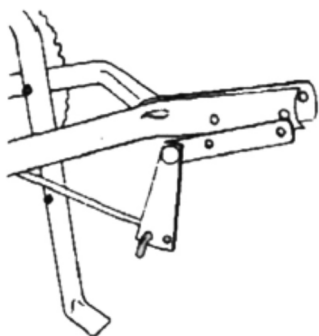
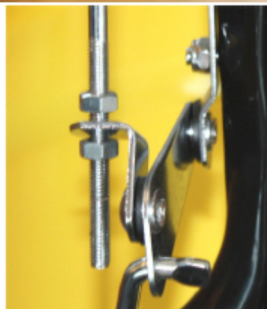


Fig. 11



Fig. 11:
Fissare l'altra estremità della biella (Q) attraverso l'asta (V) sul lato sinistro della maniglia con il cursore in basso. Utilizzare i bulloni (J). Vedi Fig. 11a.



Far scorrere la leva dell'erogatore (O) verso l'alto. Regolare la biella (Q) e l'asta di comando (R) in modo che la rondella sia trattenuta sotto il contenitore. Stringere il dado a vite. Vedi Fig.11b.

Fig. 11a / Fig. 11b

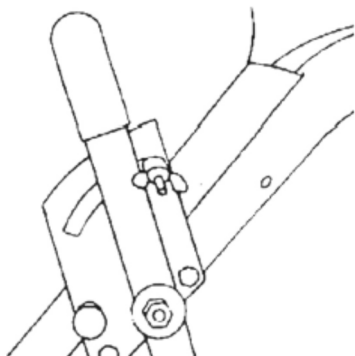


Fig. 12



Fig. 12a

Fig. 12:

Avvitare l'asta di comando (R) nell'interruttore di dosaggio (O) per chiuderlo. Vedi Fig 12a.

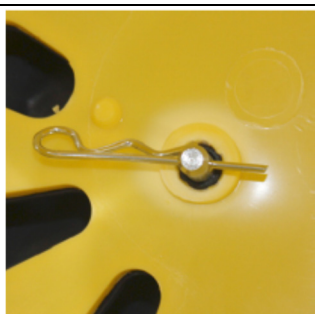


Fig. 13



Fig. 13a

Fig. 13:

Montare il perno R (H) sull'asse all'interno del contenitore e posizionare lo schermo della tramoggia sul contenitore. Vedi Fig. 13a.

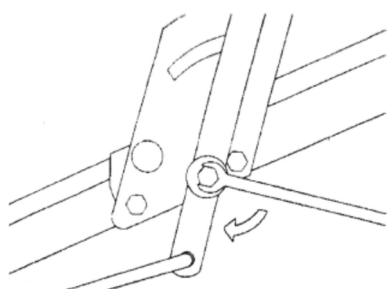


Fig. 14

Fig. 14:

La leva dell'erogatore può essere regolata sul raccordo utilizzando il dado a vite. Vedi Fig.14

EU Overensstemmelseserklæring
EC Declaration of conformity
EU-Konformitätserklärung
Dichiarazione di conformità EU

DK
GB
DE
IT



Fabrikant • Manufacturer • Hersteller • Produttore

Texas Andreas Petersen A/S

Erklærer herved at materiel • Hereby certifies that the following • erklært hermit, dass der folgende
• Si certifica che quanto segue

Centrifugalspreder • Centrifuge spreader • Streuwagen • spandiconcime

CS2500

Er fremstillet i overensstemmelse med følgende direktiver • Is in compliance with the specifications
of the machine directive and subsequent modifications • den Spezifikationen der Gerätechrichtlinie
und nachfolgenden Abänderungen entspricht • è costruito secondo le seguenti direttive
comunitarie e successive modifiche

2006/42/EC

Texas Andreas Petersen A/S
Knullen 22 • DK-5260 Odense S
05.02.2026

Responsible for documentation
Johnny Lolk

Johnny Lolk
Managing Director



TEXAS

EQUIPMENT